

# *St. Francis of Assisi Parish*

## *Parroquia San Francisco de Asís*

We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers



Fr. John Salvas, OFM Cap., Pastor

Bro. Miguel Ramirez, Parochial Associate

Bro. Lombardo D'Auria, OFM Cap.

Alejandro Polanco, Deacon

Angel Hernandez, Deacon

Douglas Christmann, Deacon

Natale Tumminia, Trustee

Jean Garofalo, Trustee

Martha Pelaez, Secretary

Katty Gallardo, Business Manager

Leanne Christmann, Director of Religious Education

Leanne & Doug Christmann, Youth Ministry Coordinators

Dana & Denise Ramirez, Youth Choir Director

### Welcome/Registration

### Inscripciones para ser Miembros de la Iglesia

You may join at the Church Office. When moving, please notify us of change of address and phone number.

Puede inscribirse a la parroquia en la oficina de la Iglesia. Si se muda, por favor notificar a la iglesia de cambio de dirección y teléfono.

### Mass Schedule

Monday – Friday: 8:00 AM, Lunes, Miércoles y Jueves 7:00 PM (Spanish); Saturday: 8:00 AM, 5:30 PM, 7:00 PM (Spanish), Sunday: 8:00 AM, 9:15 AM (Italian), 10:30 AM, 12:30 PM (Spanish)

Cada último Martes del Mes: Misa en Español a las 7:30PM

Lunes, Miércoles y Jueves Misa en español a las 7:00 PM

Holy Days: Vigil Mass: 7:00 PM (Spanish) 8:00AM, 12:00 Noon, 7:00 PM

### Miraculous Medal St. Anthony Novena

Tuesdays: 7:00 PM

### Grupo de Oración

Martes 7:30PM en la Iglesia. Último Martes de cada mes tenemos Misa en Español a las 7:30 PM.

### Reconciliation – Confession

Every Saturday at 4:30 PM or by appointment.

### First Friday - Eucharistic Adoration

Beginning with the 8am Mass, lasting all day and ending at 7pm with the Holy Hour Mass. Anyone interested in spending an hour with our Lord – kindly call the office for a time slot.

### Baptism/Bautizo

celebrated on the 1st Saturday of every month in English at 11 AM and on the 3rd Saturday in Spanish at 1 PM. For more information please call the Rectory before any social arrangements are made.

### Marriage-Matrimonio

Arrangements should be made one year prior to the marriage. Please contact the Church Office before any social arrangements are made.

### Sacrament of the Anointing of the Sick

Please notify us when a member of your family is in the hospital or unable to attend Church and wishes to receive the Sacraments. For Emergencies contact the Rectory day or night. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro de su familia está hospitalizado o si quiere recibir comunión.

50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Monday – Friday: 9:00 AM to 5:00 PM      Office closed on weekends  
201-343-6243      Fax: 201-343-0854      St.FrancisRCChurch@gmail.com  
Religious Education Office 201-488-2614      sffrancisreled@gmail.com  
<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>



# Mass Intentions for the Week

© J. S. Paluch Co., Inc.

<b>Sunday</b>	<b>September 25th - 26th Sunday in Ordinary Time</b>
8:00 AM	+ Jim McDarby by Cathy Mirra
9:15 AM	+ Remo Montella by parents
10:30AM	+ Concetta Bagnato by Elide Marino & Family
12:30 PM	+ Juan Domingo Rodriguez by La Familia Mabel Grullon - En Accion de Gracias a la Virgen de las Mercedes y a Jesus Sacramentado Por los Monaguillos de nuestra Parroquia by La Comunidad
4:30 PM	+ Filipino Mass in honor of St. Lorenzo Ruiz de Manila
<b>Monday</b>	<b>September 26th</b>
8:00 AM	+ Special Intentions
7:00 PM	+ Esther Julia Gonzalez de Libreros (An.) by su hijo Victor y Familia
<b>Tuesday</b>	<b>September 27th</b>
8:00 AM	+ Theresa Morone (Birthday) by Mary Grace Morone & Family
7:00 PM	+ Miraculous Medal/St. Anthony Novena Por la gente de la Parroquia
<b>Wednesday</b>	<b>September 28th</b>
8:00 AM	+ Eugene Godlesky by Collette Scarpeachi
7:00 PM	+ Intenciones Especiales
<b>Thursday</b>	<b>September 29th</b>
8:00 AM	People of the Parish
7:00PM	+ Jose Mendoza Delgado by Celia de Mendoza
	+ Jose Mendoza by Ivan y Eduardo Mendoza
	+ Jose Mendoza by Lourdes y Claudia Mendoza
<b>Friday</b>	<b>September 30th</b>
8:00 AM	+ Special Intentions
<b>Saturday</b>	<b>October 1st</b>
8:00 AM	+ Domenico Pitasi (Birthday) by wife & Family
5:30 PM	+ David, Corrado & Giovanni Iozzia by Teresa Iozzia
7:00 PM	+ Richard Polifrone by Louise & Joe Pisciotto
	+ Ludovino Nuñez (2do Aniversario) by sus Familiares
	+ Por la Almas del Purgatorio
<b>Sunday</b>	<b>October 2nd - 27th Sunday in Ordinary Time</b>
8:00 AM	+ Antonio DiPetrillo by Rose & Josephine Sallemi
	+ Special Intentions by Lois Viola
9:15 AM	+ Harold R. Cortese, Sr. by Gerry & Kelly Rotunda
10:30 AM	+ Alberto Bosi by Family
12:30 PM	+ Theresa Corcoran by Family + Olga Hernandez de Rosero by La Familia + Rosa Varela de Rosero by La Familia + Vicente Rosero Varela by La Familia En Accion de Gracias a San Lazaro by Lady Perez



## Dear Parishioners:

There is a story told of a little girl whose mother died just four years after she was born. Longing for affection and attention each day she waited for her father to return from work. When he did, he would sit in his recliner and read the newspaper. She would attempt to crawl into his lap but was only pushed away with the words, "Can't you see daddy is tired? Go outside and play." And so she did.

In time she began to look for love in all the wrong places and eventually, she fell into a life of prostitution. Her street life led to an early death, and when she attempted to enter heaven St. Peter said, "Lord, this one has led a sinful life. She doesn't belong here." And Jesus responded, "No, let her enter, and when her father comes hold him to be responsible."

This story came to my mind as I meditated on today's Gospel of the parable of Lazarus. The rich man doesn't call the police to send Lazarus away. He doesn't do him physical harm any more than the father does to his daughter. His sin is not one of commission but rather one of omission. He fails to do the good that he could do. This is the lesson of today's liturgy.

We are not only called to avoid evil; we are placed on this earth to do good. As the old saying goes, if we are not part of the solution, then we are part of the problem. The words of the now St. John Paul II which were spoken to the youth of Scotland still speak to us today, "It is the greatest of mistakes to do nothing because I can only do a little. Do what you can, and watch God multiply it beyond your wildest imagining."

Love and Prayers,  
Bro. John



## Notas del Párroco

Estimados Feligreses:

Hay una historia contada de una niña cuya madre se murió sólo cuatro años después de que ella naciera. Anhelaba cariño y atención y cada día esperaba el regreso de su padre del trabajo. Cuando llegaba, se sentaba en su sillón y leía el periódico. Ella intentaba subirse a su regazo, pero el padre la rechazaba con sus palabras: "¿No ves que papá está cansado? Vete a jugar." Y así lo hizo la niña.

Con el tiempo ella comenzó a buscar el amor en los lugares equivocados y, finalmente, cayó en una vida de prostitución. Su vida en la calle la condujo a una muerte temprana, y cuando intentó a entrar en el cielo, San Pedro le dijo: "Señor, ésta se ha llevado una vida pecaminosa. Ella no debe estar aquí." Y Jesús respondió: "No, déjala entrar, y cuando su padre llegue consideralo responsable."

Esta historia me vino a la mente mientras meditaba en el Evangelio de hoy sobre la parábola de Lázaro. El rico no llama a la policía para quitar a Lázaro de la puerta. Él no le hace ningún daño físico más de lo que le hace el padre a su hija. Su pecado no es uno de comisión, sino más bien uno de omisión. Él no hace el bien que él pudiera haber hecho. Esta es la lección de la liturgia de hoy.

No sólo somos llamados a evitar el mal; estamos en esta tierra para hacer el bien. Como dice el viejo refrán, si no somos parte de la solución, somos parte del problema. Las palabras de San Juan Pablo II que se les dijeron a los jóvenes de Escocia nos hablan a nosotros hoy: "Es el mayor de los errores no hacer nada porque sólo puedo hacer un poco. Haz lo que puedas, y verán cómo Dios lo multiplicará más allá de lo que puedes imaginar."

Con mucho amor y bendiciones,  
Hno. Juan

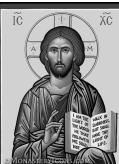


Feast of  
St. Francis

TRANSITUS. OCTOBER 3 AT 8 PM

BLESSING OF THE ANIMALS OCTOBER 4 AT 10 AM

ST FRANCIS FEAST DAY MASS 7PM (TRILINGUAL). NO NOVENA



St. Francis of Assisi Church—Parroquia San Francisco de Asís  
Presents—Presenta.....

### **Know your Catholic Faith/Conoce tu Fe Católica**

Faith Formation for Adults...Lifelong & Ongoing  
Wednesday evenings twice a month at 7:00pm. Classes Begin  
Wednesday October 5, 2016 at 7:00 pm

Spanish language sessions begin with the Holy Mass in the  
Church at 7:00pm

English language sessions begin at 7:00pm in the Church Hall

#### **Meeting Dates:**

<b>Oct. 5 &amp; Oct 19</b>	<b>Nov. 2 &amp; Nov. 16</b>	<b>Dec. 7 &amp; Dec 21</b>
<b>The Sessions will be continued in February....future dates will be announced</b>		

Formación en la Fe para Adultos....Permanente y continua  
Miércoles, dos veces al mes a las 7:00pm. Las clases comienzan el miércoles 5 de octubre del 2016 con la Misa

#### **Días de reuniones:**

<b>5 y 19 de octubre</b>	<b>2 y 16 de noviembre</b>	<b>7 y 21 de diciembre. Las sesiones continuaran en Febrero....las nuevas fechas/días serán anunciadas</b>
--------------------------	----------------------------	--

#### **100th ANNIVERSARY - PARISH DIRECTORY.**

Be a part of a beautiful book that you can treasure for years to come!  
Portraits will be taken by appointment only! Individual or family sittings

Online registration:

[www.franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm](http://www.franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm)

Click on "Schedule Appointment". Or call the Rectory:

201-343-6243

Photographs will be taken on October 11-14, from 2:00 - 9:00 PM and on  
Oct. 15 from 10:00 AM - 5:00 PM.

#### **100 ANIVERSARIO - DIRECTORIO PARROQUIAL**

Sea parte de nuestro hermoso libro que podrá guardar como un tesoro por  
años!

Fotografías serán tomadas solo con cita! Individual o por familia. Pueden registrarse en la página web de la iglesia:  
[www.franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm](http://www.franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm)

Darle click en "Schedule Appointment" para poder registrarse o llamar a la  
oficina de la iglesia al 201-343-6243

Fotografías serán tomadas del 11 al 14 de octubre de 2 PM a 9 PM y el 15 de  
Octubre de 10 AM a 5 PM



### **ST. FRANCIS OF ASSISI RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM WELCOME BACK**

**CLASSES BEGIN:**

SUNDAY, SEPTEMBER 18, 2016

**CLASSES END:** SUNDAY, MAY 21, 2017

**CLASES COMIENZAN:** DOMINGO, 18 DE SEPTIEMBRE, 2016

**CLASES TERMINAN:** DOMINGO, 21 DE MAYO, 2017

Para mas información acerca de nuestro programa y requisitos, por favor visite nuestra pagina web:

<http://franciscanhackensack.tripod.com/rel-ed.html>

Por favor llamar: 201-488-2614



**Feast of St. Lorenzo Ruiz de Manila and Companion Martyrs**  
**20th Anniversary Celebration**  
**Sunday, September 25th, 2016**

St. Francis of Assisi Church  
 50 Lodi Street, Hackensack, NJ  
 Special Information  
**4:15 PM** - Holy Rosary - 9th day of Novena to St. Lorenzo  
**4:45 PM** - Holy Mass in Taglish  
**6 PM** - Fellowship in Church Hall  
**Potluck:** Filipino dish only if possible  
**Attire:** Filipino costume if possible  
 Any questions?? Call Sr. Carrie at 201-282-8133 or Cora Mandac at 201-880-0795

#### **MARK YOUR CALENDAR! / MARQUE SU CALENDARIO!**

St. Francis Parish Dinner Dance -  
 Fiesta Bailable  
 Sunday, October 16<sup>th</sup> 5-9 PM at Fiesta Wood-Ridge  
 This year we will honor our Parish Ushers  
 Tickets \$65 adults \$30 children  
 If you would like to put an ad in our journal, please contact Diane Menditto ([dianefmdfm@aol.com](mailto:dianefmdfm@aol.com)). Ad deadline is September 18<sup>th</sup>.



**3 de Octubre:** Transitus  
 8:00 PM  
 Bendición a los animales:  
**4 de Octubre** a las  
 10:00 AM y  
 Misa en honor a San Francisco de Asís:  
**7:00 PM Trilingüe**  
 No tendremos Novena o Grupo de Oración ese día.  
 Todos están invitados

#### **GRUPO DE ORACIÓN**

Nos reunimos para orar, cantar y alabar a Dios, todos los Martes después de la Novena en la Iglesia.



## **UNA GOTITA DE CATECISMO**

### **PIEDRAS DEL EDIFICIO ETERNO**

#### **De los escritos de san Pío de Pietrelcina**

Mediante asiduos golpes de cincel salutífero y cuidadoso despojo, el divino Artífice busca preparar piedras para construir un edificio eterno, como nuestra madre la santa Iglesia Católica, llena de ternura, canta en el himno del oficio de la dedicación de una iglesia [«¡Oh hermosas piedras bien labradas, / prueba tras prueba, golpe a golpe! / Cómo se ajustan en sus puestos / bajo la mano del artífice, / y permanecen duraderas / en los sagrados edificios»]. Y así es en verdad.

Toda alma destinada a la gloria eterna puede ser considerada una piedra constituida para levantar un edificio eterno. Al constructor que busca erigir una edificación le conviene ante todo pulir lo mejor posible las piedras que va a utilizar en la construcción. Lo consigue con el martillo y el cincel. Del mismo modo el Padre celeste actúa con las almas elegidas que, desde toda la eternidad, con suma sabiduría y providencia, han sido destinadas para la erección de un edificio eterno.

El alma, si quiere reinar con Cristo en la gloria eterna, ha de ser pulida con golpes de martillo y cincel, que el Artífice divino usa para preparar las piedras, es decir, las almas elegidas. ¿Cuáles son estos golpes de martillo y cincel? Hermana mía, las oscuridades, los miedos, las tentaciones, las tristezas del espíritu y los miedos espirituales, que tienen un cierto olor a enfermedad, y las molestias del cuerpo.

Dad gracias a la infinita piedad del Padre eterno que, de esta manera, conduce vuestra alma a la salvación. ¿Por qué no gloriarse de estas circunstancias benévolas del mejor de todos los padres? Abrid el corazón al médico celeste de las almas y, llenos de confianza, entregaos a sus santísimos brazos: como a los elegidos, os conduce a seguir de cerca a Jesús en el monte Calvario. Con alegría y emoción observo cómo actúa la gracia en vosotros.

No olvidéis que el Señor ha dispuesto todas las cosas que arrastran vuestras almas. No tengáis miedo a precipitaros en el mal o en la afrenta de Dios. Que os baste saber que en toda vuestra vida nunca habéis ofendido al Señor que, por el contrario, ha sido honrado más y más.

Si este benevolentísimo Esposo de vuestra alma se oculta, lo hace no porque quiera vengarse de vuestra maldad, tal como pensáis, sino porque pone a prueba todavía más vuestra fidelidad y constancia y, además, os cura de algunas enfermedades que no son consideradas tales por los ojos carnales, es decir, aquellas enfermedades y culpas de las que ni siquiera el justo está inmune. En efecto, dice la Escritura: «Siete veces cae el justo» (Prov 24,16).

Creedme que, si no os viera tan afligidos, me alegraría menos, porque entendería que el Señor os quiere dar menos piedras preciosas... Expulsad, como tentaciones, las dudas que os asaltan... Expulsad también las dudas que afectan a vuestra forma de vida, es decir, que no escucháis los llamamientos divinos y que os resistís a las dulces invitaciones del Esposo. Todas esas cosas no proceden del buen espíritu sino del malo. Se trata de diabólicas artes que intentan apartaros de la perfección o, al menos, entorpecer el camino hacia ella. ¡No abatáis el ánimo!

Cuando Jesús se manifieste, dadle gracias; si se oculta, dadle gracias: todas las cosas son delicadezas de su amor. Os deseo que entreguéis el espíritu con Jesús en la cruz: «Todo está cumplido» (Jn 19,30).

#### **Check**

- I wish to receive a registration form
- I have a change of address
- I am moving out of the parish

**PARISH MEMBERSHIP:** New Parishioners are requested to register in the Parish as soon as possible. Please notify the Parish office of any changes in address and phone number.

Name \_\_\_\_\_

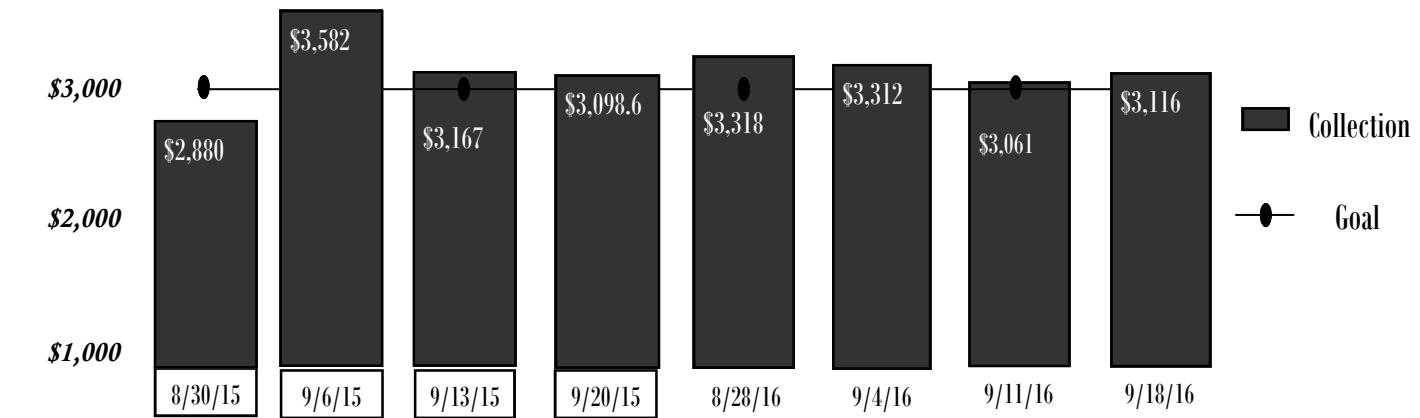
Address \_\_\_\_\_

Town \_\_\_\_\_

Phone # \_\_\_\_\_

Please cut out and return to the Parish center or place in the basket.

## Weekly Collections 2015/2016



### **OFFERING TO THE LORD**

The Collection for September 10 & 11 was \$3,061 and the second collection for the Utility Fund was \$1,005.

### **THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to StFrancisHack@AOL.com.

### **PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH**

<b><u>CALENDAR</u></b>	
<b>Sunday, September 25th</b>	26th Sunday in Ordinary Time The Second Collection is for the Diocesan Assessment Fund Feast of St. Lorenzo Ruiz de Manila
<b>4:00 PM</b>	
<b>Monday, September 26th</b>	Sts. Cosmas and Damian Misa en Español
<b>7:00 PM</b>	
<b>Tuesday, September 27th</b>	St. Vincent De Paul Miraculous Medal/St. Anthony Novena Misa en Español
<b>7:00 PM</b>	
<b>7:30 PM</b>	
<b>Wednesday, September 28th</b>	St. Wenceslaus; St. Lawrence Ruiz and Companions Misa en Español
<b>7:00 PM</b>	
<b>Thursday, September 29th</b>	Sts. Michael, Gabriel and Raphael Misa en Español
<b>7:00 PM</b>	
<b>Friday, September 30th</b>	St. Jerome
<b>Saturday, October 1st</b>	St. Therese of the Child Jesus

### **MEMORIAL GIFTS THIS WEEK**

The **Sanctuary Lamp** will burn for Theresa Morone (Birthday)  
**Donated by** Mary Grace Morone & Family



### **PLEASE PRAY FOR THE SICK POR FAVOR RECEN POR LOS ENFERMOS**

Madeline Mania, Connor Hockedy, Santiago, Claire Mongelli, Ethel Gramuglia, Tom, Lucille Jaeger, Jose y Elsa Luna, Jose Rodriguez, Juan Domingo Rodriguez, Jorge Ivan Castellanos, Flora Comizzoli, Lola, Pedro V., Dr. Adenike Opaleke, Rosanna Manisera, Angelina Manisera, Shawn Leddy, Dorothy Peplowski, Liliana Cilebi, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villa-fuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Michelle Davis, Mary Gavilan, Maria Canesa, Ginny Cattaneo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendricks, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, Jean Tusa Giarratana, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila.



### **CHRISTMAS CLUB**

Today is WEEK #38 You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass. Next weekend. **REMEMBER THIS IS YOUR GIFT BACK TO YOUR PARISH AT CHRISTMAS.**

**COVER SHEET**

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy Gallardo

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 September 25th, 2016

Date of Publication: September 25th, 2016

Number of pages transmitted: 6

**SPECIAL INSTRUCTIONS:**